



- GB Glasswasher
- SLO Stroj za pomivanje kozarcev
- HR Stroj za pranje čaša
- PL Zmywarka do naczyń szklanych
- SRB Mašina za pranje čaša
- H Pohármosogató





ecomax™ 402
by **HOBART**



LOW PRICE – HIGH PERFORMANCE

GB BEST RESULTS

- Rotating top and bottom wash system to distribute the wash water evenly over the dishes
- Thermostop-controlled rinse temperature

EASY TO CLEAN

- Deep-drawn wash tank bottom, no hygiene problems with corners and edges
- Wash and rinse arms can be removed without tools

ROBUST AND RELIABLE

- Double-walled door and solid suspension guarantee reliable operation in daily use
- Regular quality controls of all parts

EASY TO USE

- Simple to handle
- Controls are easy to understand
- Loading height above average: 301 mm, for easy loading of extra high glasses

EASY TO SERVICE

- Easy access
- Drain pump and detergent dispenser can be retrofitted without any problems

- Double-walled insulated front door
- Automatic control of the rinse cycle
- Integrated rinse agent dispenser
- Heater with thermostatic control
- Incl. electrical cable and flexible water supply hose and drain hose
- Back panel

SLO SIJAJNI REZULTATI

- Zgornji in spodnji rotacijski pomivalni sistem enakomerno razporejata pomivalno vodo po posodi
- Termostatska kontrola izpiralne temperature

ENOSTAVNO ČIŠČENJE

- Globoko vlecen pomivalni tank, brez higienskih težav z robovi in koti
- Pomivalne in izpiralne ročice je mogoče odstraniti brez orodja

ROBUSTEN IN ZANESLJIV

- Vrata z dvojno steno in solidnim vpetjem zagotavljajo zanesljivo delovanje v vsakdanji rabi
- Redne kontrole kakovosti vseh konstrukcijskih delov

ENOSTAVNA UPORABA

- Enostavno rokovanje
- Lahko razumljivi upravljalni elementi
- Nadpovprečna višina za polnjenje 301 mm omogoča enostavno vstavljanje posebno visokih kozarcev

ENOSTAVNO SERVISIRANJE

- Lahka dostopnost
- Črpalko za izčrpavanje vode in dozirnik detergenta lahko namestite brez težav

- Izolirana sprednja vrata z dvojno steno
- Samodejna kontrola izpiralnega cikla
- Integriran dozirnik sredstva za izpiranje
- Grelnik s termostatsko kontrolo
- Z električnim kablom in fl eksibilnimi cevmi za dovajanje in odvajanje vode
- Hrbtina plošča

HR BLISTAVI REZULTATI

- Rotirajući gornji i donji sistem pranja ravnomjerno raspoređuju vodu po suđu
- Thermostop - kontrola temperature vode za ispiranje

LAKO I JEDNOSTAVNO ČIŠČENJE

- Duboko uvuceno dno spremnika pranja, bez higijenskih problema sa kutevima i krajevima
- Ruke pranja i ruke ispiranja

SNAŽAN I POUZDAN

- Dvostruka vrata i čvrsti ovjes osiguravaju pouzdan svakodnevni rad
- Redovna kontrola kvalitete svih dijelova

JEDNOSTAVAN ZA UPOTREBU

- Jednostavno rukovanje
- Lako razumljiva upravljačka ploča
- Natprosječna visina ulaznog otvora: 301 mm, za lakše punjenje vrlo visokih čaša

JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE

- agan i jednostavan pristup
- Pumpa odvoda i dozator sredstva za pranje mogu se jednostavno i bez problema naknadno ugraditi

- Izolirana prednja vrata sa dvostrukom stijenkom
- Automatska kontrola programa ispiranja
- Dozator sredstva za ispiranje kao standard
- Termostatski reguliran grijač
- Uključ. napojni kabel i fl eksibilno crijevo za vodu i crijevo za odvod
- Stražnja stranica





PL BŁYSZCZĄCE WYNIKI ZMYWANIA

- Górna i dolna jednostka myjąca równomiernie rozprowadza roztwór myjący po naczyniach szklanych, pozostają nieruchome w trakcie płukania
- Temperatura roztworu płuczącego kontrolowana jest termostatem

ŁATWA DO CZYSZCZENIA

- Głęboko tłoczony, bezspoinowy zbiornik gwarantuje bezwzględną higienę komory zmywania
- Jednostki myjące i płuczące wyjmowane bez użycia narzędzi w celu czyszczenia

TRWAŁA I NIEZAWODNA

- Drzwi o podwójnych ściankach i stabilne zawiasy gwarantują niezawodną pracę w codziennym użytku
- Regularna kontrola jakości wszystkich zabudowanych części

ŁATWA W UŻYCIU

- Łatwa w obsłudze
- Proste i łatwo zrozumiałe elementy obsługi

ŁATWA W SERWISIE

- Łatwy dostęp do części zamiennych
- Bezproblemowa możliwość wyposażenia w pompę odpływową i dozownik detergentu

- Drzwi izolowane, z podwójną ścianką
- Automatyczne sterowanie cyklu zmywania
- Wbudowany dozownik środka nablyszczającego
- Grzałka bojlera sterowana termostatem
- W seryjnym wyposażeniu przewód elektryczny, wąż doprowadzający i odprowadzający wodę
- Obudowa tylnej ściany

SRB IZVRSNI REZULTATI

- Sistem pranja sa rotirajućim vrhom i dnom ravnomerno raspodeljuje vodu za pranje preko posuda
- Termostop kontrolise temperaturu ispiranja

JEDNOSTAVNO ČIŠĆENJE

- Oblik dna kucista za pranje sprečava higijenske probleme zaobljenim uglovima i ivicama
- Ručke za pranje i ispiranje se mogu ukloniti bez alata

ROBUSNA I POUZDANA

- Vrata sa dvostrukim zidom i čvrsti šarniri garantuju svakodnevno pouzdan rad
- Redovne kontrole kvalitete svih delova

JEDNOSTAVNA UPOTREBA

- Jednostavno rukovanje
- Lako razumljive naredbe
- Natprosečna visina za punjenje: 301 mm, za lakše stavljanje ekstra visokih čaša

JEDNOSTAVNO ODRŽAVANJE

- Jednostavan pristup
- Pumpa za pražnjenje i posuda za deterđent se mogu postaviti bez problema

- Izolirana prednja vrata sa dva zida
- Automatska kontrola kruga ispiranja
- Integrisana posuda za sredstvo za ispiranje
- Grijač sa termostatom
- U isporuci sadržan električni kabel i creva za fleksibilno snabdevanje vodom i pražnjenje
- Stražnja ploča

H CSILLOGÓ EREDMÉNY

- A forgó alsó-felső mosókar egyenletesen osztja el a vizet az edényeken
- Öblítővíz hőmérséklet vezérlése Thermostop kontrollal

EGYSZERŰ TISZTÍTÁS

- Mélyhúzott mosótank, mely kiküszöböli a sarkoknál és széleknél jelentkező higiéniai problémákat
- A mosogató és öblítő karok szerszám nélkül leszerelhetők

ROBOSZTUS ÉS MEGBÍZHATÓ

- Duplafalú ajtó és az erős felfüggesztés garantálják a mindennapi megbízható működést
- Minden alkatrész minőségét rendszeresen ellenőrizzük

EGYSZERŰEN HASZNÁLHATÓ

- Egyszerű a kezelése
- Könnyen áttekinthető kezelőszervek
- Átlagon felüli betöltési magasság: 301 mm, különösen nagyméretű poharak behelyezéséhez

KÖNNYEN JAVÍTHATÓ

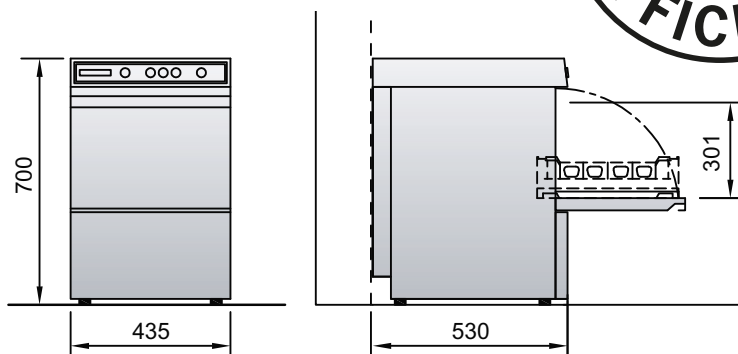
- Minden része könnyen hozzáférhető
- Könnyen illeszthető leeresztő szivattyú és mosogatószer adagoló

- Duplafalú, szigetelt ajtó
- Automatikusan vezérelt mosási ciklus
- Beépített öblítőszer adagoló
- Termosztáttal vezérelt fűtés
- Elektromos kábellel, víztömlővel, szennyvíz leeresztő tömlő
- Hátlap





- (GB) **Technical data**
- (SLO) **Tehnični podatki**
- (HR) **Tehnički podaci**
- (PL) **Dane techniczne**
- (SRB) **Tehnički podaci**
- (H) **Műszaki adatok**



ecomax™ by HOBART 402

(GB)	(SLO)	(HR)	(PL)	(SRB)	(H)
Width / Depth / Height	Širina / Globina / Višina	Širina / Dužina / Visina	Szerokość / Głębokość / Wysokość	Širina / Dubina / Visina	Szélesség / Mélység / Magasság
435 / 530 / 700 mm	435 / 530 / 700 mm	435 / 530 / 700 mm	435 / 530 / 700 mm	435 / 530 / 700 mm	435 / 530 / 700 mm
Loading height	Višina za polnjenje	Visina ulaznog otvora	Wysokość załadowcza	Visina punjenja	Betöltési magasság
301 mm	301 mm	301 mm	301 mm	301 mm	301 mm
Rack size	Velikost košar	Veličina košare	Wymiary kosza	Veličina korpe	Kosár méret
385 x 385 mm 396 x 396 mm	385 x 385 mm 396 x 396 mm	385 x 385 mm 396 x 396 mm	385 x 385 mm 396 x 396 mm	385 x 385 mm 396 x 396 mm	385 x 385 mm 396 x 396 mm
Capacity per hour*	Kapaciteta na uro*	Kapacitet po satu*	Wydajność na godzinę*	Kapacitet po satu*	Órákénti kapacitás*
up to 40 racks	do 40 košar	do 40 košare	do 40 koszy	do 40 korpe	max. 40 kosár
Cycle times*	Čas cikla*	Vrijeme ciklusa*	Czasy cykli*	Vremena ciklusa*	Ciklusidő*
90 / 120 sec	90 / 120 sek.	90 / 120 sek.	90 / 120 s	90 / 120 sekundi	90 / 120 sec
Wash temperature / rinse temperature	Temperatura pomivanja / Temperatura splakovanja	Temperatura pranja / Temperatura ispiranja	Temperatura mycia / Temperatura płukania	Temperatura pranja / Temperatura ispiranja	Mosogató hőmérséklete / Öblítés hőmérséklete
approx. 60 °C / approx. 70 °C	pribl. 60 °C / pribl. 70 °C	cca 60 °C / cca 70 °C	około 60 °C / około 70 °C	približno 60 °C / približno 70 °C	kb. 60 °C / kb. 70 °C
Tank capacity	Kapaciteta rezervoarja	Kapacitet tanka	Pojemność zbiornika	Kapacitet rezervoara	Tank térfogata
11 l	11 l	11 l	11 l	11 l	11 l
Fresh water consumption / rack	Poraba sveže vode / košar	Potrošnja sveže vode / košara	Zużycie świeżej wody na kosz	Potrošnja sveže vode / korpe	Frissvíz fogyasztás kosaranként
2,5 l	2,5 l	2,5 l	2,5 l	2,5 l	2,5 l
Wash pump	Pomivalna črpalka	Pumpa pranja	Pompa mycia	Pumpa za pranje	Mosó szivattyú
0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW	0,25 kW
Booster loading	Obremenitev ojačevalnika	Snaga bojlera	Moc grzałki bojlera	Opterećenje pogona	Bojler fűtés
1,8 kW	1,8 kW	1,8 kW	1,8 kW	1,8 kW	1,8 kW
Total loading	Skupno polnjenje	Ukupna priključna snaga	Całkowita moc przyłączenia	Ukupno opterećenje	Teljes teljesítmény
2,9 kW	2,9 kW	2,9 kW	2,9 kW	2,9 kW	2,9 kW
Voltage	Napetost	Napon	Napięcie	Napon	Feszültség
230 V / 50 Hz / 1	230 V / 50 Hz / 1	230 V / 50 Hz / 1	230 V / 50 Hz / 1	230 V / 50 Hz / 1	230 V / 50 Hz / 1 fázis

*Hot water connection

*Prikluček za vruću vodu

*Priklučak na toplu vodu

*Przyłączenie gorącej wody

*Veza sa vrućom vodom

*Forróvízes bekötés